

ALDRAVIAS POR AÍ

Amauri Solon



INTRODUÇÃO

O "Caminho das Aldravias", em parceria com Cristiane Cardoso, suscitou em mim memórias de outras aventuras e viagens pelo mundo. Viagens físicas, viagens oníricas, viagens com as palavras.

Gosto do som, do ritmo das palavras em outras línguas, mesmo quando não as compreendo. Em algumas é até difícil distinguir as palavras. Mas o ritmo e a sonoridade estão lá. Esse fenômeno se dá não apenas com línguas estrangeiras, mas também com a diversidade de prosódia. Em um país diverso como o nosso, as entonações, os ritmos, o próprio significado das palavras, tudo varia em nossa rica língua portuguesa, já dita brasileira.

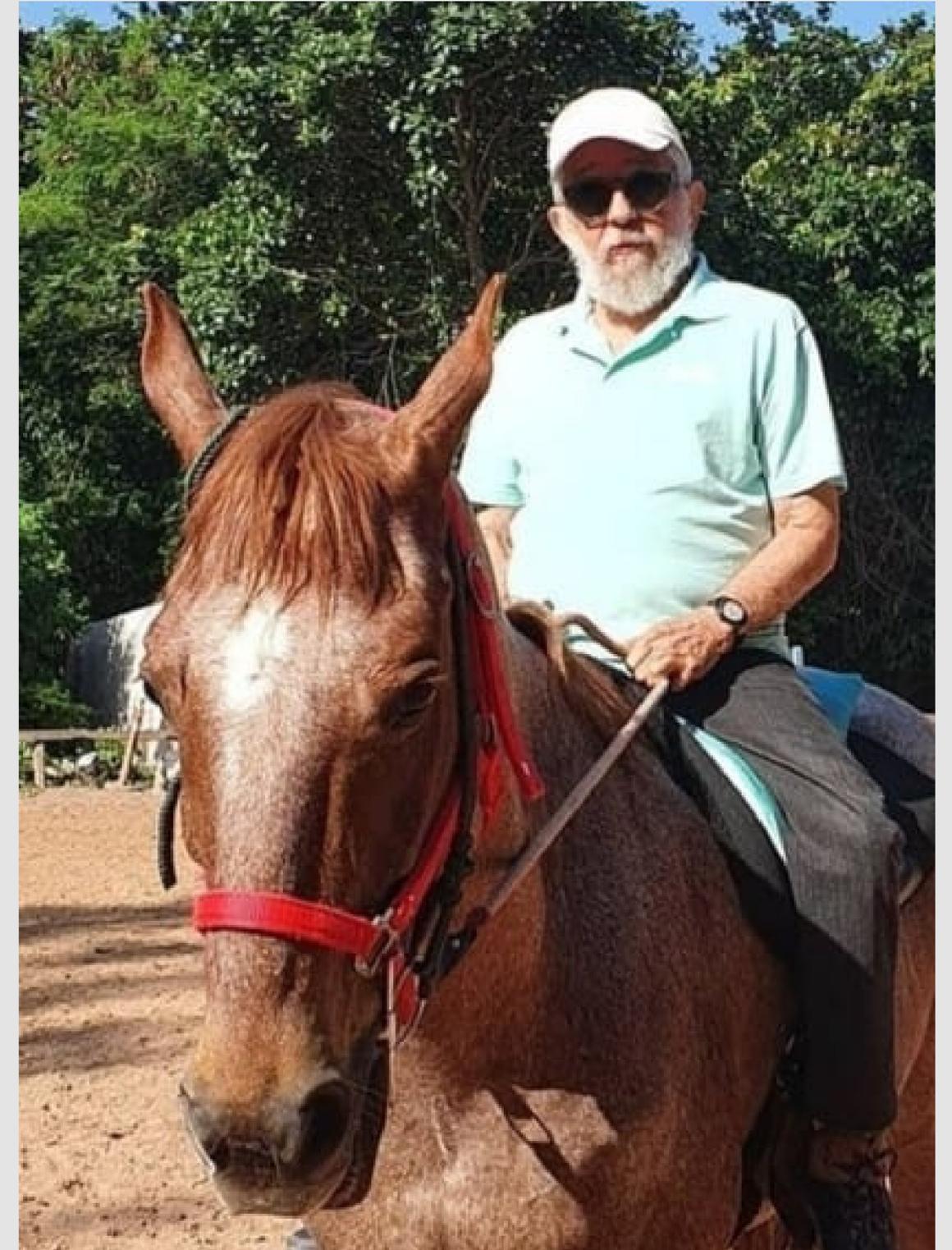
Outro aspecto interessante, que me faz lembrar Bashô, é minha tendência peregrina. Olho para trás e vejo muitas andanças, por esse nosso Brasil e em algumas partes desse mundo. Estive em todos os lugares fotografados e agora também transformados em poemas. Nova e revigorante aventura.

É disso que trata esse conjunto que decidi chamar de "Aldravias por Aí". Aldravia é uma forma poética minimalista em que o poema constitui-se de seis versos, cada um com uma única palavra. Criada por um grupo de poetas de Mariana, Minas Gerais, aldravia vem de aldraba (ou aldrava), aquela argola ou massa de ferro pendurada na porta para facilitar a batida. É como um convite à entrada da poesia.

Diz Andreia Donadon Leal, uma das criadoras, em seu prefácio ao "Caminho das Aldravias" (link para baixar gratuitamente <https://bit.ly/CaminhoDasAldravias2021>):
-"Como seis palavras podem representar tanto! Como a aldravia pode ter a leveza que toca as sensibilidades!"

Então, viaje comigo nas "Aldravias por Aí".

Amauri Solon
Rio de Janeiro, julho de 2021





Andanças
Como
Bashô
Aldravias
Por
Aí



carioca
sou
daqui
andarilho
pelo
mundo



Gávea
Sobreolhando
Barra
Tijuca
meu
canto



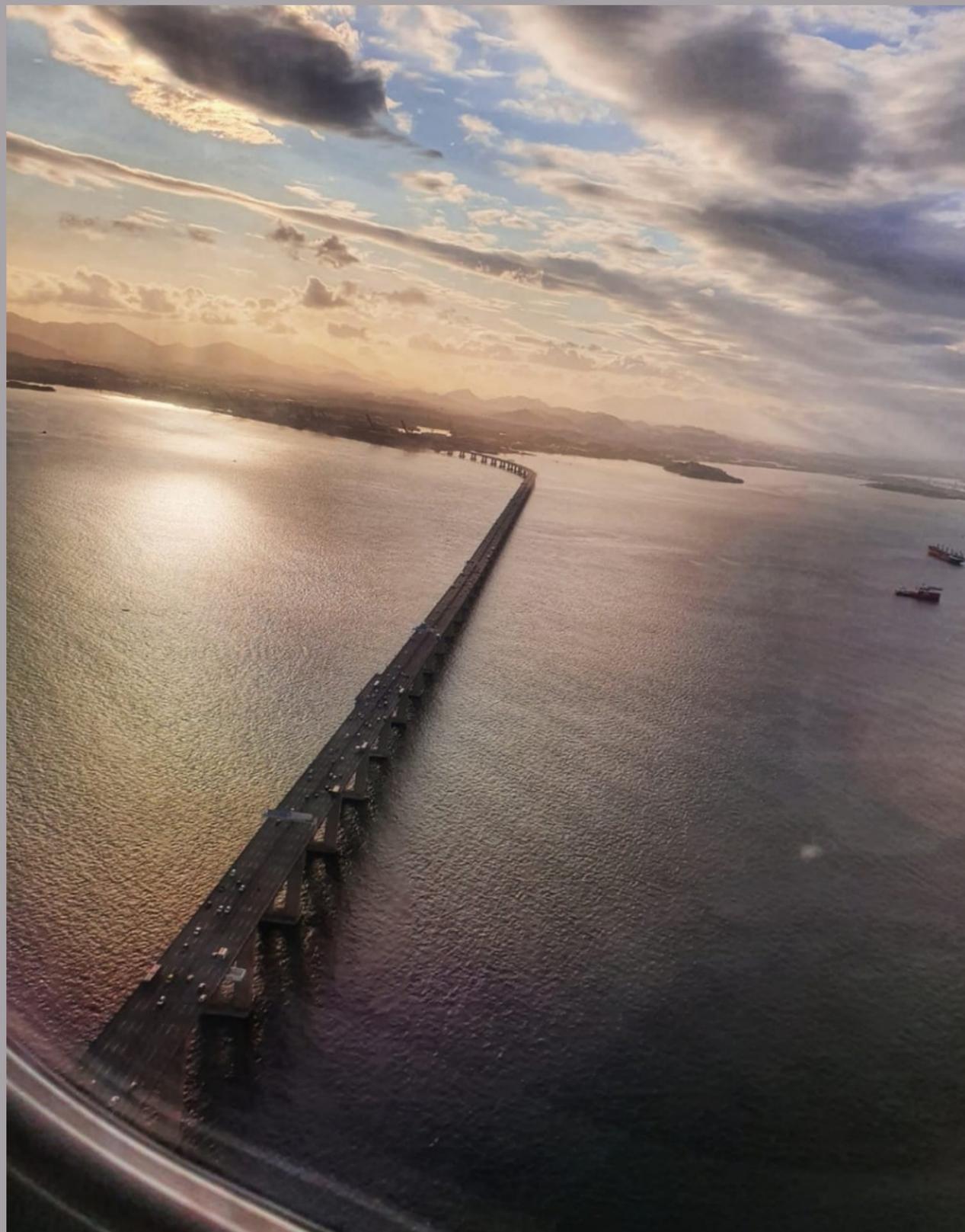
calçadão
caminhantes
curtem
sol
alvorada
poente



desaguando
lagoas
pier
encontro
mar
aberto



apreciando
orla
acender
enquanto
sol
descansa



estirada
sobre
Guanabara
unindo
cidades
irmãs



bolha
refletindo
sonhos
trabalho
equoterapia
crianças



sobrevoando
praia
mar
floresta
olhar
passarinho



Mangaratiba
serra
mar
cavalgando
trilhas
tupis



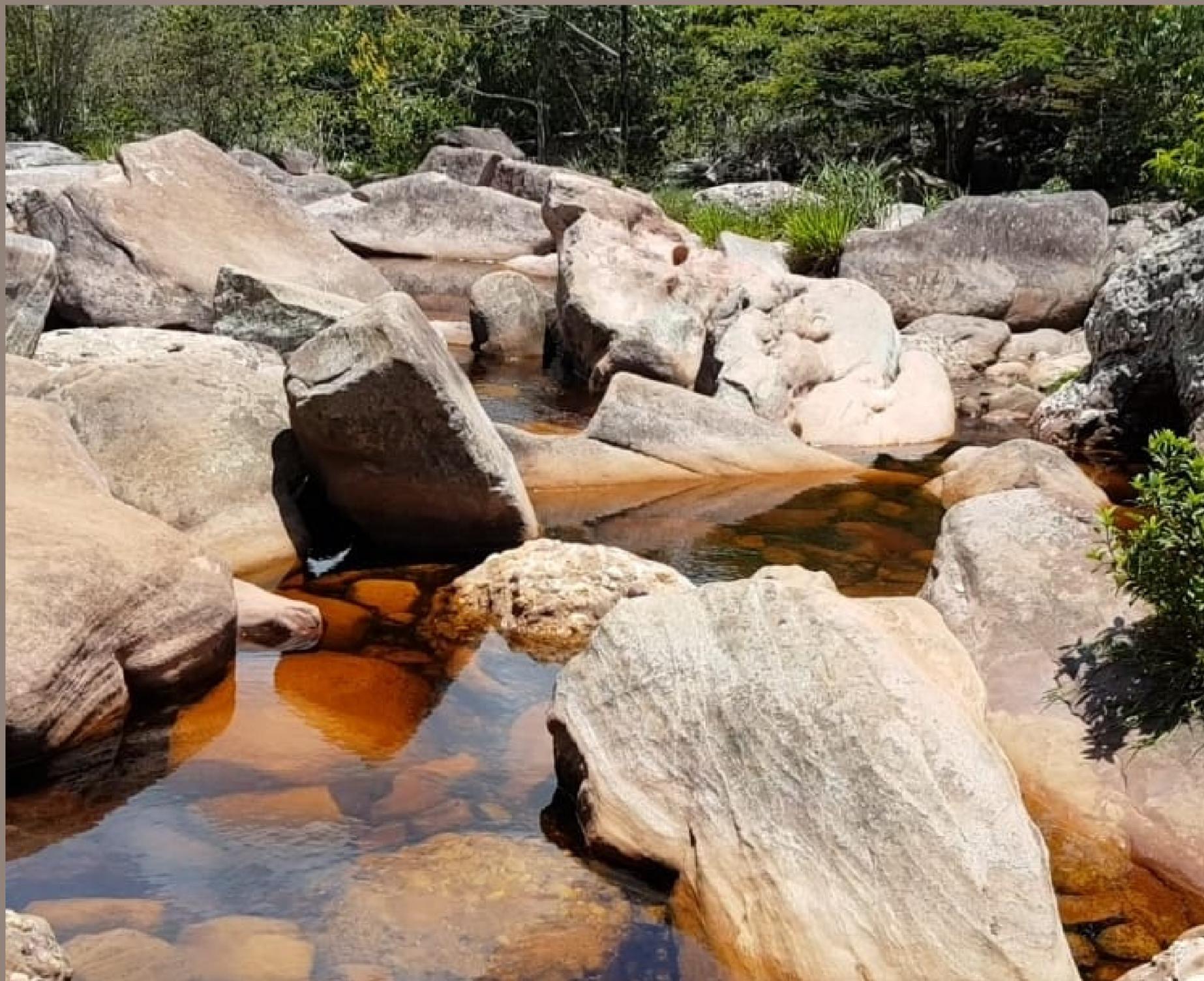
Prédios
Arranhando
Céus
Cadê
Lua
Cheia?



lua
embeleza
céu
paulistano
sem
garoa



trem
das
onze
Adoniran
virou
metrô



drummondiano
poemas
rios
pedras
muitos
caminhos



rosa
Guimarães
abrindo
sertões
veredas
aldravianas



estradas
reais
bicas
matam
sede
mineiramente



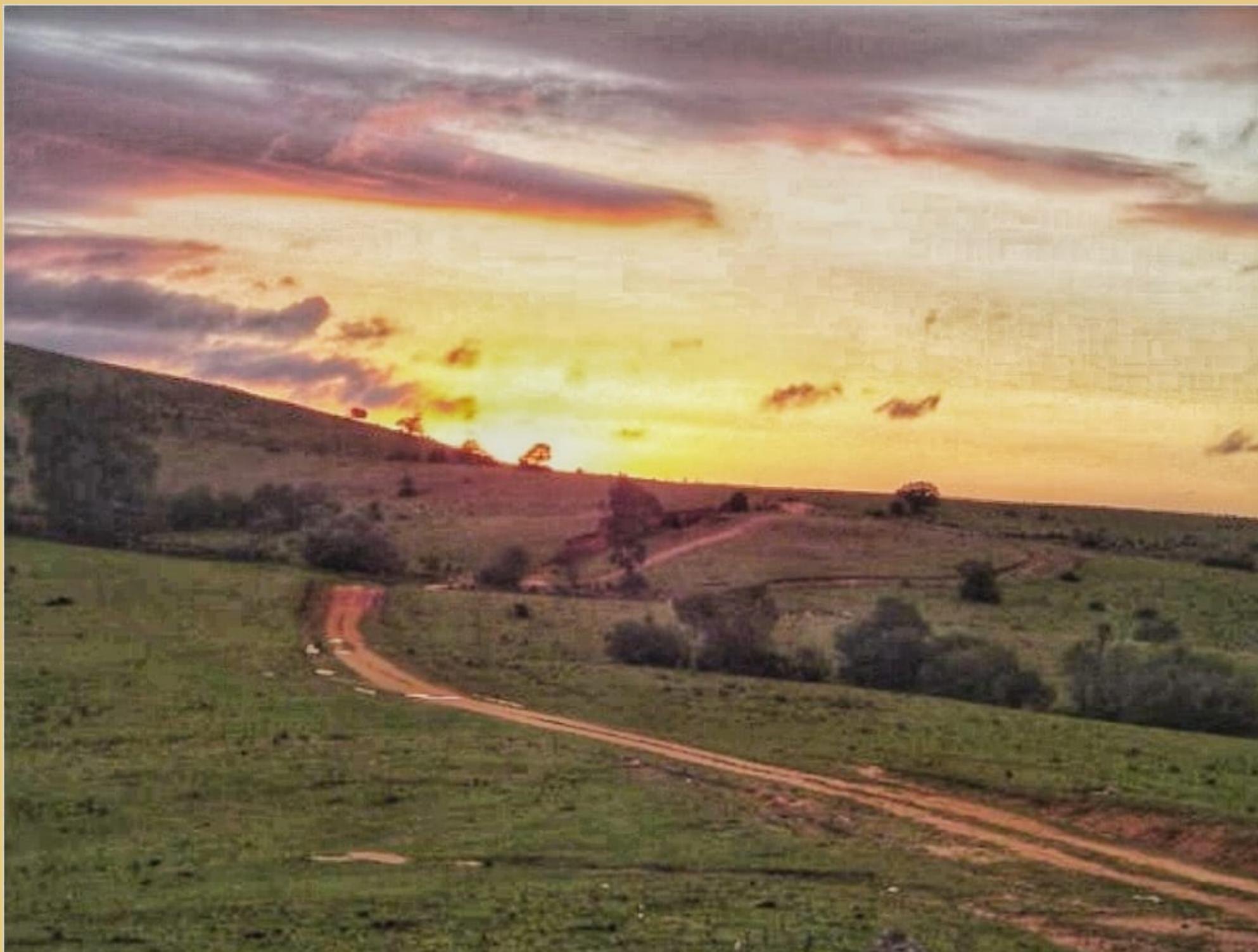
poderosas
águas
estrondos
no
colossal
chuveiro



pilchado
escrevo
poemas
pampeiros
rincão
ancestral



brisa
pampeira
tobiano
lidera
cavalhada
crioula



bah
Quintana
passarinhos
passarão
como
aldravias



Recife
casarões
pontes
quero
só
Alceu



Olinda
colonial
freio
rasgado
percorre
ladeiras



noite
no
serrado
corujas
piam
cor-de-rosa



corre
serenamente
Araguaia
fertilizado
homens
terras



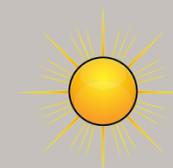
subindo
rio
escuras
águas
levando
livros



escola
palafita
acolhe
vidas
ilumina
mentes



tango
en
Buenos
Aires
escucho
Gardel



*tango
em
Buenos
Aires
ouço
Gardel*



puerto
Madero
parrilla
asada
sabor
argentino

porto
Madero
churrasco
assado
sabor
argentino



donde
viemos
terra
d'além
mar
navegadores



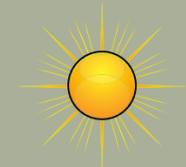
terra
de
Camões
aldravias
com
sotaque



chegando
acolhida
sonora
bom
português
enfim



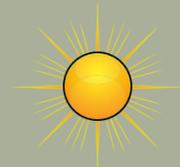
toreando
palabras
poderosas
escribo
aldravias
olé!



*toreando
palavras
poderosas
escrevo
aldravias
olé!*



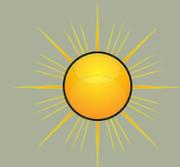
Granada
encanto
mouro
Alhambra
sueño
fantasia



*Granada
encanto
mouro
Alhambra
sonho
fantasia*



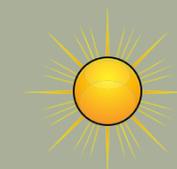
rojo
sol
poniente
inigualable
solamente
Granada



*rubro
sol
poente
inigualável
samente
Granada*



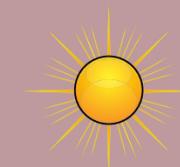
Madrid
recito
aldravias
parque
del
retiro



*Madrid
recito
aldravias
parque
do
retiro*



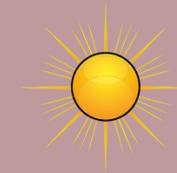
serait-il
possible
aldravia
parisienne?
oui
cherie



seria
possível
aldravia
parisiense?
sim
querida



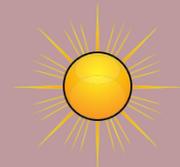
Paris
allons
nous
monter
tour
Eiffel?



*Paris
vamos
todos
subir
torre
Eiffel?*



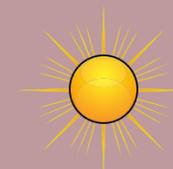
Paris
tout
est
beau
ville
lumière



*Paris
tudo
é
Belo
cidade
luz*



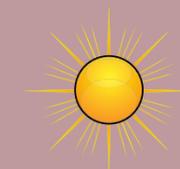
Louvre
beauté
du
monde
je
pleure



*Louvre
beleza
do
mundo
eu
choro*



Giverny
toujours
Monet
dans
son
jardins



*Giverny
sempre
Monet
em
seu
jardim*

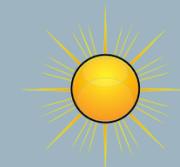


London's
history
flows
Thames
tower
bridge

*história
londrina
flui
Tamisa
Ponte
(da) Torre*



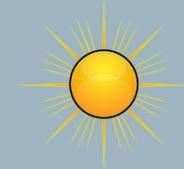
Queen
waves
from
balcony
cheers
outside



*Rainha
acena
da
varanda
gritos
(do lado de) fora*



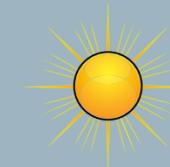
BigBen's
chimes
daily
call
to
reality



*BigBen
badaladas
chamada
diária
à
realidade*



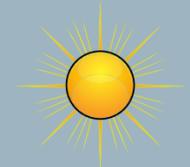
Knightsbridge
appreciating
style
tradition
British
elegance



*Knightsbridge
apreciando
estilo
tradição
britânica
elegância*



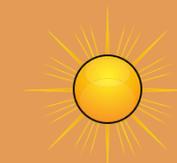
scotch
bagpipes
still
hearing
Scotland
Flower



*gaitas
escocesa
ainda
ouço
Flor (da)
Escócia*



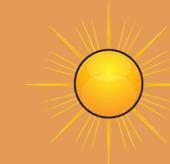
piano
vado
lontano
come
vanno
aldravias



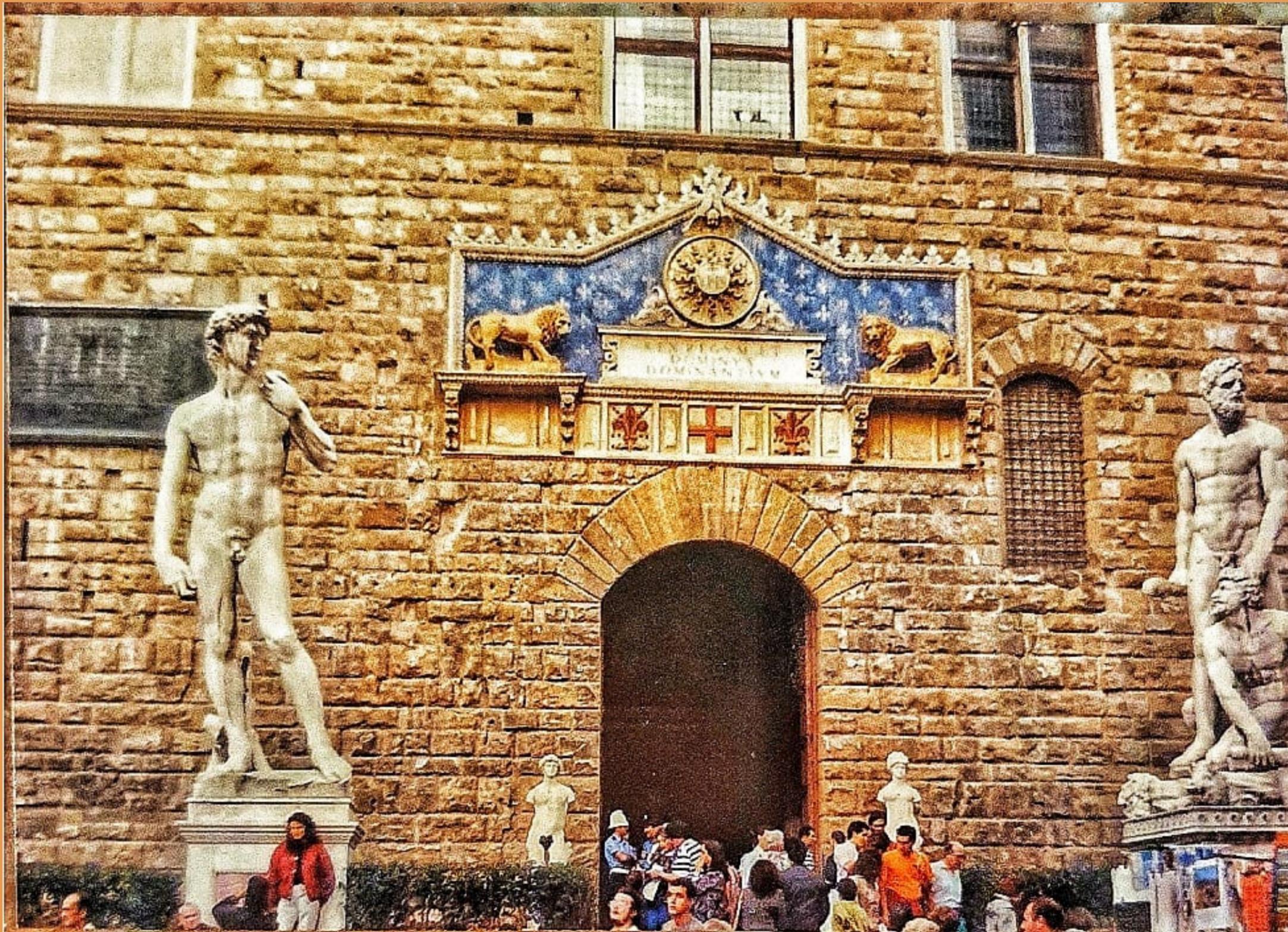
devagar
vou
longe
como
vão
aldravias



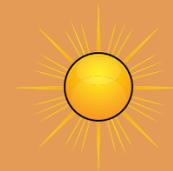
Venezia
degli
innamorati
gondole
secolare
portano



*Veneza
dos
enamorados
gôndolas
seculares
levam-nos*



Toscana
culla
dell'arte
fiorentina
Galleria
degli' Uffizi



*Toscana
berço
da arte
florentina
Galeria
da Academia*



Palio
Siena
Plaudo
Corse
di
Cavalli



*Palio
Siena
aplaudo
corrida
de
cavalos*



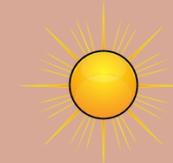
all'Elba
con
amici
dove
confinato
Napoleone



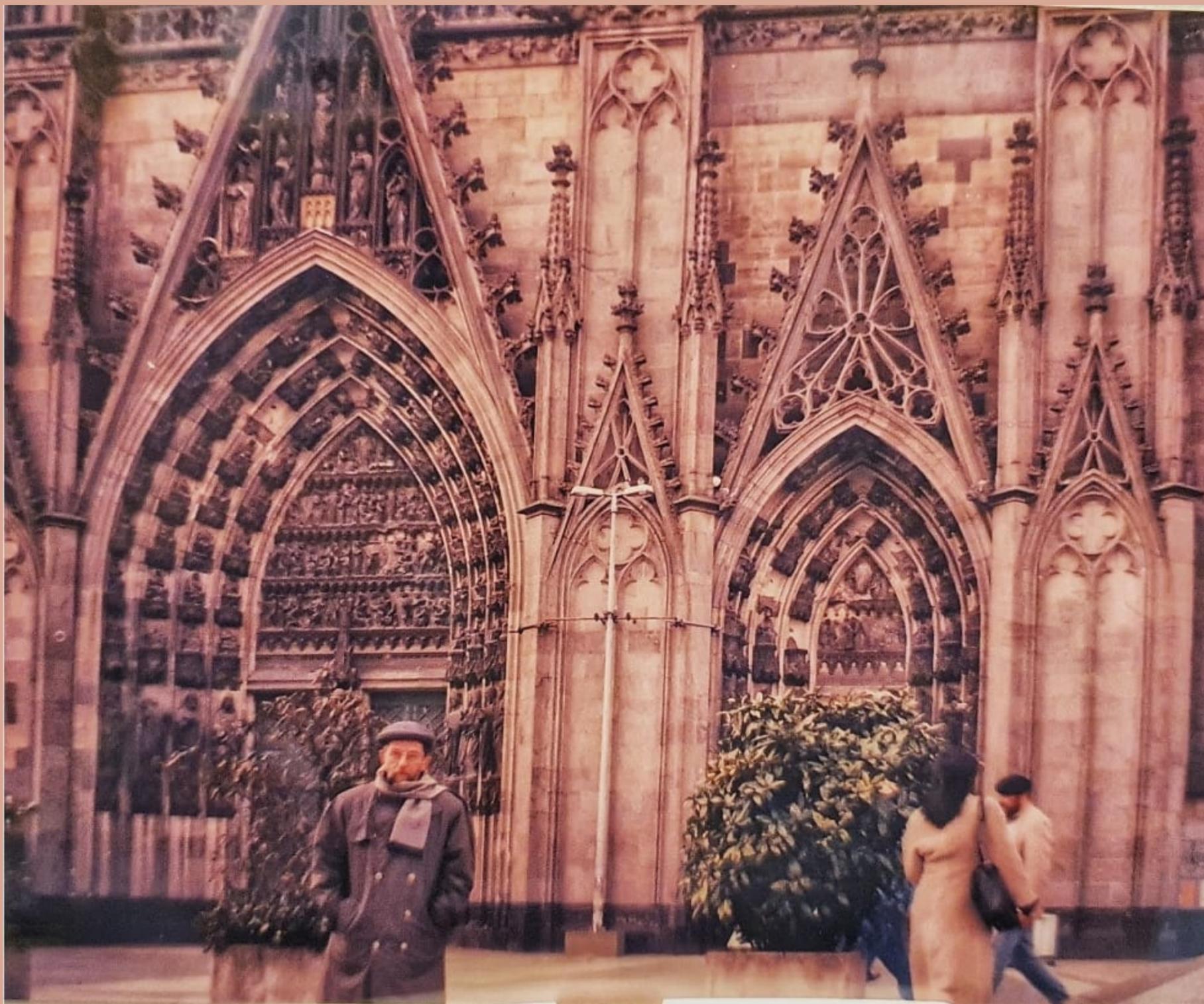
*Elba
com
amigos
onde (foi)
desterrado
Napoleão*



Spreche
kein
Deutsch
Aldravia
aber
doch



*Não
sei
falar
alemão
aldravia
sim*



*Kölner
Dom
patrimônio
viajo
histórias
reais*



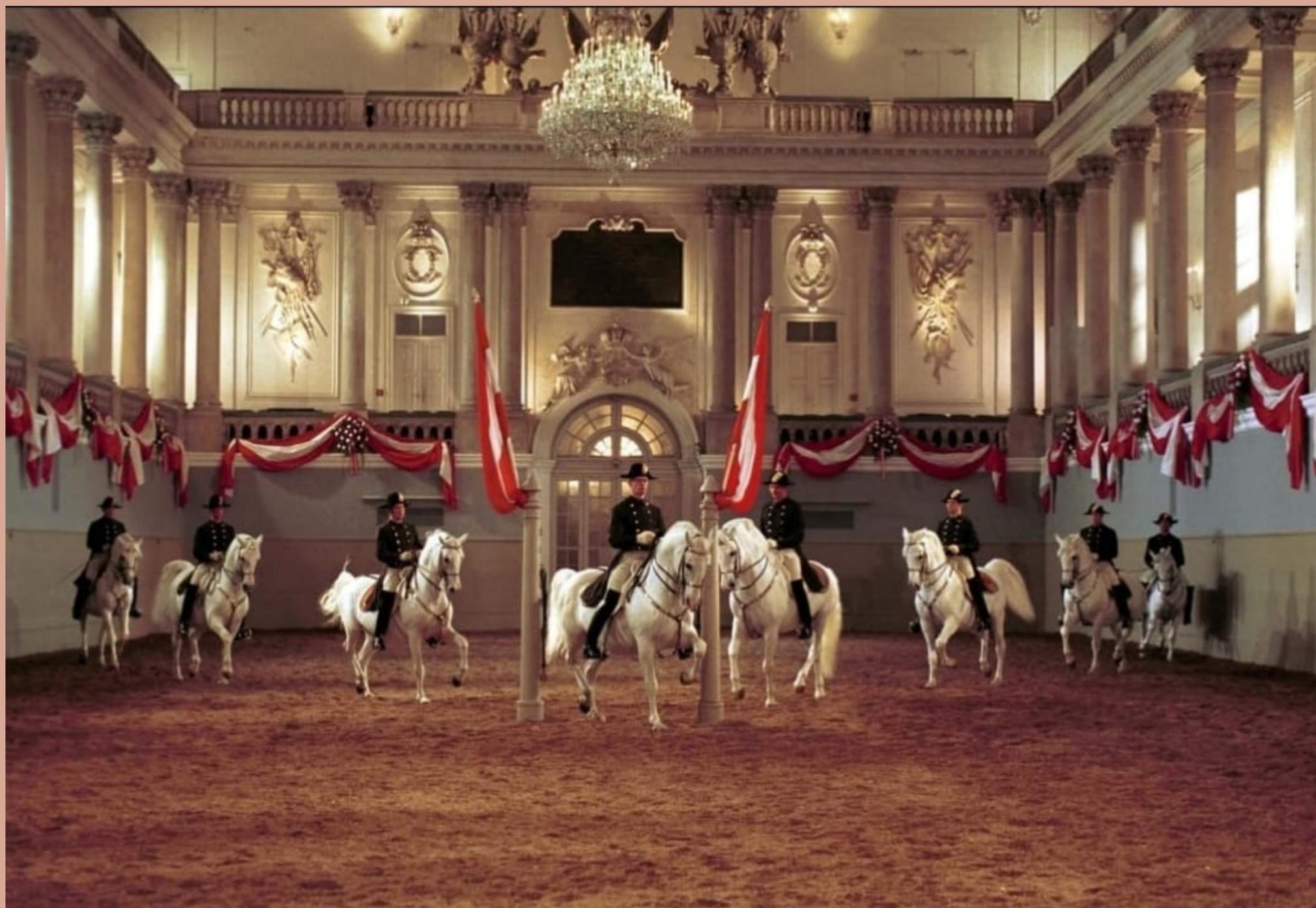
ouço
valsas
vienenses
rodopiando
salão
Strauss



*torta
vienense
chá
doces
sabores
austríacos*



casa
Freud
Berggasse 19
percorro
história
psicanalítica



*Spanische
Hofreitschule
beleza
suprema
arte
equestre*



*ouço
Mozart
tocando
toda
cidade
Salzburgo*



*Entre
Buda
Pest
Corre
Danúbio
Mavioso*



*Partenon
colunas
sustentam
história
cultura
universal*



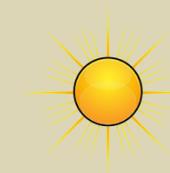
*anfiteatro
grego
recito
aldravias
para
Sófocles*



*sob
olímpico
sol
visito
Ilhas
gregas*



New
York
snowflakes
América
welcomes
me



*Nova
York
flocos de neve
América
me
recebe*



desert
doorgate
hides
misteries
chilly
night



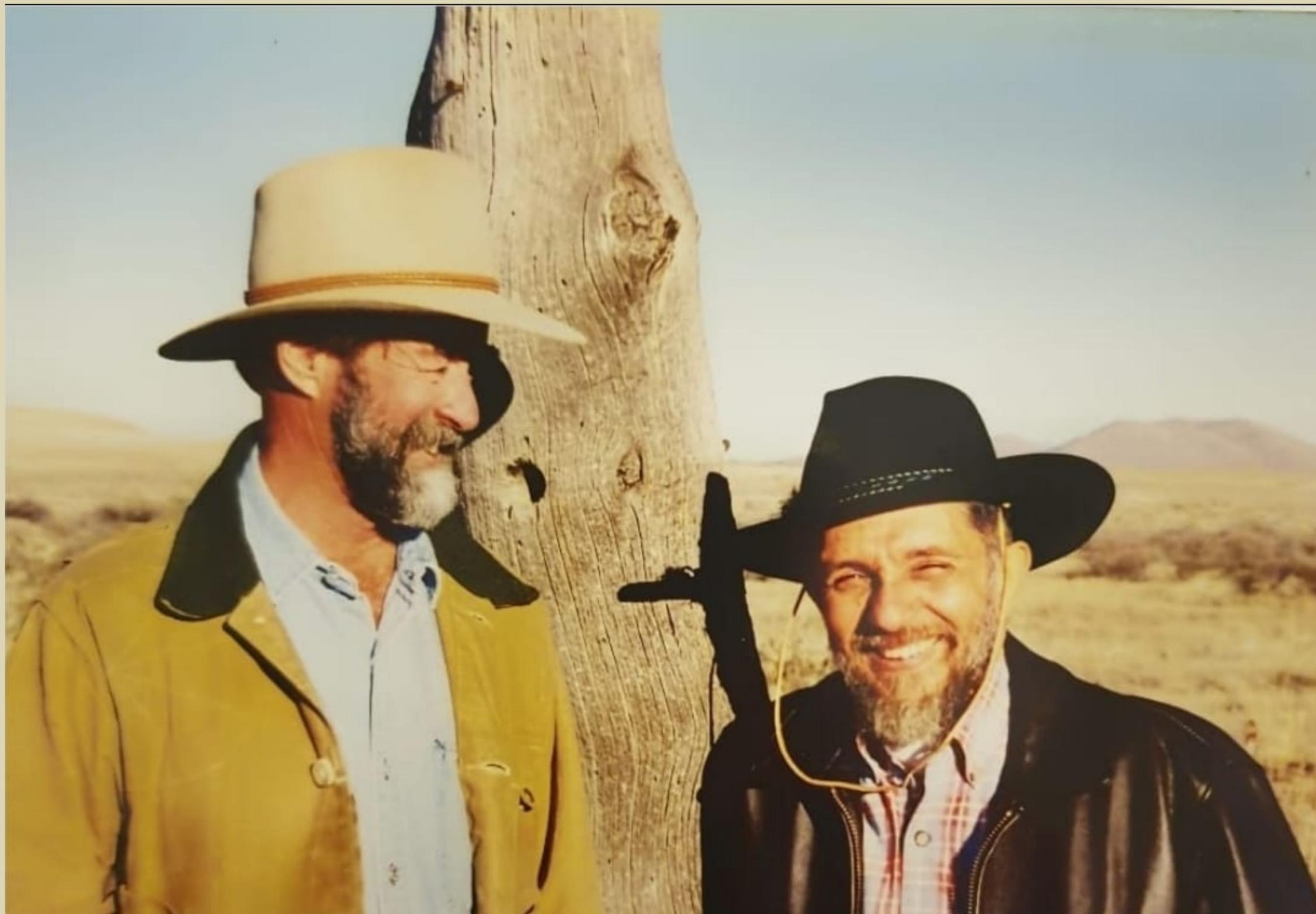
*portal
deserto
esconde
mistérios
noite
fria*



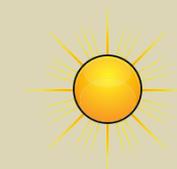
travelling
through
desert
Malpai
ranch
survives



*viajando
pelo
deserto
Malpai
Ranch
sobrevive*



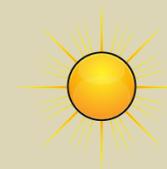
friendship
flourishes
in
arid
desert
contrasts



*florescem
amizades
no
árido
deserto
contrastes*



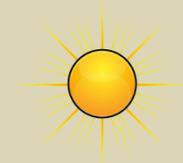
horse
riding
Rocky
Mountains
soft
spring



montando
cavalo
Montanhas
Rochosas
suave
primavera



fire
camping
Aspen
woods
deers
squirells



fogueira
acampamento
bosques
Aspen
alces
esquilos



snowless
slopes
grass
flowers
springtime
Aspen



pistas
sem neve
grama
flores
primavera
Aspen



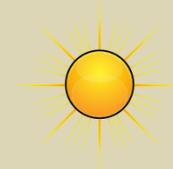
down
Roaring
Fork
river
rafting
adrenaline



descendo
rio
Roaring
Fork
corredeira
adrenalina



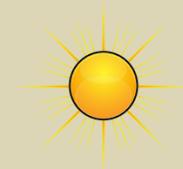
skiing
Crystal
Mountain
freezing
winter
Seattle



esquiando
Crystal
Mountain
inverno
congelante
Seattle



Sammamish
Lake
geese
gracefully
orderly
swim



*Lago
Sammamish
gansos
graciosa
ordeiramente.
nadam*



sun
sets
Sammamish
Lake
goodbye
Seattle



sol
poente
Lago
Sammamish
adeus
Seattle



reflected
lake
water
my
travelling
reflections



*refletido
águas
(do) lago
minhas
reflexões
(de) viagens*

sumário das fotografias

- 1.Pão de Açúcar, enseada de Botafogo, Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 2.Ao fundo, foto tirada da praia de Ipanema, Dois Irmãos e Pedra da Gávea, Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 3.Barra da Tijuca tendo ao fundo a Pedra da Gávea e ao seu pé o sub-bairro Barrinha. Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 4.Calçadão da praia da Barra da Tijuca. Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 5.Pier da Barra da Tijuca, criando o canal da Joatinga, através do qual o mar alimenta o sistema lagunar da Barra e de Jacarepaguá. Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 6.Orla da praia da Barra da Tijuca, vista do pier. Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 7.Vista aérea da Ponte Presidente Costa e Silva, entre Rio e Niterói. Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 8.Equoarte Equoterapia refletido em bolha de sabão. EquitaClub, Barra da Tijuca, Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 9.Vista aérea de salto de asa delta sobre São Conrado, Rio de Janeiro, RJ. Foto feita por equipamento da asa delta.
- 10.Cavalgada na Serra do Piliti, em Mangaratiba, Rio de Janeiro, RJ. Foto Amauri Solon.
- 11.São Paulo, SP. Foto Frank Usarski @usarski.
- 12.Perdizes, São Paulo, SP. Foto Frank Usarski @usarski.
- 13.Painel em rua de São Paulo, SP. Foto Frank Usarski @usarski.
- 14.Parque Estadual de Ibitipoca, Conceição de Ibitipoca, MG. Foto Amauri Solon.
- 15.Lençóis, Chapada Diamantina, Bahia. Foto Amauri Solon.
- 16.Serra da Mantiqueira, Estrada Real ente Juiz de Fora e Ouro Preto, MG. Foto feita por companheiros de viagem.
- 17.Cataratas do Iguaçu, Iguaçu, Paraná. Foto Amauri Solon.
- 18.Desfile Farroupilha, Porto Alegre, RS. Foto de companheiro do desfile.
- 19.Estância Tarumã, Pedras Altas, RS. Foto Amauri Solon.
- 20.Pedras Altas, RS. Foto Amauri Solon.
- 21.Recife, PE. Foto depositphoto.com.
- 22.Olinda, PE. Foto Amauri Solon.
- 23.Proximidades da Fazenda Trijunção, Goiás. Foto Amauri Solon.
- 24.Rio Araguaia, Goiás. Foto Amauri Solon.
- 25.Subindo o Rio Negro, Amazonas. Foto companheiro de viagem.
- 26.Escola Mobral, Manacapuru Amazonas. Foto Amauri Solon.
- 27.Café Tortoni, Buenos Aires, Argentina. Foto Amauri Solon.
- 28.Puerto Madero, Buenos Aires, Argentina. Foto Amauri Solon.
- 29.Torre de Belém no Rio Tejo, Lisboa, Portugal. Foto Amauri Solon.
- 30.Lisboa, Portugal. Foto Frank Usarski @usarski.
- 31.Fronteira Portugal/Espanha. Foto Sônia Maria Braga.
- 32.Sevilha, Espanha. Foto Amauri Solon.
- 33.Palácio Alhambra, Granada, Espanha. Foto Amauri Solon.
- 34.Foto feita de Alhambra. Granada, Espanha. Foto Amauri Solon.
- 35.Parque del Retiro, Madrid, Espanha. Foto Amauri Solon.
- 36.Rio Sena e Louvre ao fundo, Paris, França.
- 37.Torre Eiffel, Paris, França. Foto Amauri Solon.
- 38.Gare de Lyon ao fundo, Paris, França. Foto Amauri Solon.
- 39.Museu do Louvre, Paris, França. Foto Sônia Maria Braga.
- 40.Casa e Museu de Monet, Giverny, França. Foto Amauri Solon.
- 41.Tower Bridge, Londres, Inglaterra. Foto Amauri Solon.
- 42.Palácio Buckingham, Londres, Inglaterra. Foto Amauri Solon.
- 43.Torre do Big Ben, Londres, Inglaterra. Foto Amauri Solon.
- 44.Tea Clipper, restaurante em Knightsbridge, Londres, Inglaterra. Foto Amauri Solon.
- 45.Proximidade de Edinburgo, Escócia.
- 46.Piazza (Praça) Navona, Roma, Itália. Foto Amauri Solon.
- 47.Canal com gôndolas em Veneza, Itália. Foto Amauri Solon.
- 48.GalleriadegliUffizi, Florença, Itália. Foto Amauri.

49. Piazza del Campo, onde se realiza corrida de cavalos Palio de Siena, Itália. Foto Amauri Solon.
50. Ilha de Elba, Itália, onde Napoleão foi exilado.
51. Rua de Bonn, Alemanha. Foto feita por passante.
52. Catedral de Colônia, Colônia, Alemanha. Foto feita por passante.
53. Praça em Viena, Áustria. Foto feita por passante.
54. Rua de Viena, confeitaria Demel, Viena, Áustria.
55. Casa e Museu de Freud na rua Bergasse 19, Viena, Áustria. Foto Amauri Solon.
56. Escola Espanhola de Equitação, cavalos Lipizzaner, Viena, Áustria. Foto de catálogo da Escola.
57. Salzburgo, cidade de Mozart, Áustria, foto Amauri Solon.
58. Budapeste, Hungria. Foto Frank Usarski@usarski.
59. Partenon, Atenas, Grécia. Foto Amauri Solon.
60. Ruínas de anfiteatro grego nos arredores de Atenas, Grécia. Foto de Alexandre Solon.
61. Ilha grega nas proximidades de Atenas, Grécia. Foto Alexandre Solon.
62. Nova York, EUA. Foto Sônia Maria Braga.
63. Deserto de Sonoma, Arizona, EUA. Foto Amauri Solon.
64. Acesso ao Malpai Ranch, Arizona, EUA. Foto companheiro de viagem.
65. Foto com fazendeiro do Rancho Malpai, Arizona, EUA. Foto companheiro de viagem.
66. Início de cavalgada nas Montanhas Rochosas, proximidades de Aspen, Colorado, EUA. Foto companheiro de viagem.
67. Acampamento em bosque nas Montanhas Rochosas, proximidade de Aspen, Colorado, EUA. Foto companheiro de viagem.
68. Teleférico e rampa de sky em Aspen na primavera. Colorado, EUA. Foto Amauri Solon.
69. Corredeira no Rio Roaring Fork, proximidades de Aspen, Colorado, EUA. Foto Amauri Solon.
70. Estação de sky na Crystal Mountain, montanhas de Seattle, estado de Washington, EUA. Foto companheiro de viagem.
71. Lago Sammamish, Seattle, EUA.
72. Por do sol por trás do Lago Sammamish, Seattle, EUA. Foto Amauri Solon.
73. Lago Sammamish, Seattle, EUA. Foto Amauri Solon.

AMAURI SOLON RIBEIRO



Carioca, poeta, psicólogo e psicanalista. Dedicou-se a seu consultório e à equoterapia, onde trabalha com cavalos e crianças com necessidades especiais. Publicou em 2016 o livro “Chapéu de Aba Larga – Haikai”, editado por José Marins, Araucária Cultural. Membro dos grupos Haikai-L e Grêmio Haikai Sabiá. Participa em 8 e-books editados por José Marins em <http://www.thehaikufoundation.org>. Colaborador do Brassbell: a Haiku Journal, editado por Irene Zahava (<http://brassbellhaiku.blogspot.com>), com haicais em inglês. Seus haicais em inglês têm sido classificados entre os dez melhores da publicação 100 Best Hooked on Haiku, em diversas edições. Na edição de 2016-2017 recebeu o prêmio de terceiro melhor. Está participando da edição 100 Best Hooked on Haiku of All Times, como concorrente aos três melhores.

amauri.solonribeiro@gmail.com

@amaurisolon



FICHA TÉCNICA

ALDRAVIAS POR AÍ

AUTOR
Amauri Solon

PROJETO GRÁFICO
Jiddu Saldanha

